

Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 9 avril 2008

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 - Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE <u>Affaires corporatives, Direction du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE Affaires corporatives, Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 20 février 2008, à 9 h

Procès-verbal

CE Affaires corporatives, Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 27 février 2008, à 9 h

20 - Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1084435001

Autoriser le lancement d'un appel public de propositions pour la vente d'un terrain vacant d'une superficie de 148,6 mètres carrés, situé du côté sud de la rue Notre-Dame, à l'est du chemin de la côte Saint-Paul, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Prendre connaissance de la mise à prix au montant de 40 000 \$ et du cahier d'appel public de proposition.

Territoire(s) concerné(s): Le Sud-Ouest

District(s): Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Appel d'offres public

CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable</u> - 1083954004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture de 120 licences Maximo, version 6.2.1.

Contrat de construction

CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1084002014

Octroyer un contrat à BP Asphalte Inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures et de mail central sur le boulevard de la Côte-Vertu, de l'autoroute Transcanadienne à la rue Beaulac, au prix total approximatif de 425 825,00\$, taxes incluses. Arrondissement: Saint-Laurent. Contrat XIII - (P.R.R. 2008 - réseau artériel) (Appel d'offres #9452 / 5 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Laurent District(s) : Côte-de-Liesse

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1083443001

Octroyer un contrat à Les Pavages Dorval Inc. pour le planage, la mise en place de grave-bitume, pulvérisation/stabilisation et revêtement bitumineux, là où requis, dans le boulevard de la Côte-Vertu, de l'autoroute Transcanadienne à la rue Beaulac, au prix total approximatif de 1 988 410,93\$ taxes incluses. - Arrondissement: Saint-Laurent - Contrat XIII (P.R.R. 2008 - réseau artériel) (Appel d'offres #9453 / 7 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Laurent District(s) : Côte-de-Liesse

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)

CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1084002012

Octroyer un contrat à Construction DJL Inc. pour le planage et revêtement bitumineux dans la rue Sherbrooke, du boulevard Pie IX au boulevard de l'Assomption, au prix total approximatiaf de 1 485 976,49\$, taxes incluses. Arrondissements: Rosemont-La Petite-Patrie et Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Contrat XII (P.R.R. 2008 - réseau artériel) (Appel d'offres #9451 / 8 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s): Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Rosemont - La Petite-Patrie

District(s): Louis-Riel

Marie-Victorin

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1084702011

Octroyer un contrat à Les Pavages ATG Inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de bases de lampadaires et de conduits souterrains pour éclairage et de mails centraux, là où requis, dans les boulevards Maurice-Duplessis et Saint-Jean-Baptiste, au prix total approximatif de 507 213,00\$ taxes incluses. - Arrondissement : Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles. - Contrat XI (P.R.R. 2008 - réseau artériel) (Appel d'offres #9448 / 5 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

District(s): Pointe-aux-Trembles

Rivière-des-Prairies

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1084002013

Octroyer un contrat à Maskimo Construction Inc. pour le planage et revêtement bitumineux, là où requis, dans le boulevard Maurice-Duplessis et pulvérisation/stabilisation au bitume-ciment et revêtement bitumineux dans le boulevard Saint-Jean-Baptiste, au prix total approximatif de 1 177 230,00\$, taxes incluses. - Arrondissement: Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles. Contrat XI (P.R.R. 2008 - réseau artériel) (Appel d'offres # 9449 / 6 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

District(s): La Pointe-aux-Prairies

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1084702010

Octroyer un contrat à B.P. Asphalte Inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures et d'îlots, là où requis, dans la 32ième Avenue et dans la rue Notre-Dame, au prix total approximatif de 418 930,00\$, taxes incluses. Arrondissement: Lachine et Le Sud-Ouest. Contrat XV (P.R.R. 2008 - réseau artériel) (Appel d'offres#9461 / 5 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s): Lachine

Le Sud-Ouest

District(s): J.-Émery-Provost

Saint-Paul - Émard

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1084002015

Octroyer un contrat à Construction DJL Inc. pour le planage et revêtement bitumineux dans la rue Notre-Dame et pulvérisation/stabilisation au bitume-ciment et revêtement bitumineux dans la 32ième Avenue, au prix total approximatif de 1 689 399,23\$, taxes incluses. Arrondissements: Lachine et Le Sud-Ouest. Contrat XV (P.R.R. 2008 - réseau artériel) (Appel d'offres #9462 / 7 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Lachine

Le Sud-Ouest

District(s): J.-Émery-Provost

Saint-Paul - Émard

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)

Contrat de construction

CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1084002016

Octroyer un contrat à B.P. Asphalte Inc. pour la reconstruction de trottoirs, de mail central, de bordures et d'îlots, là où requis, dans la rue Beaubien, de la rue Pierre-Gadois au boul. Louis-H.-La Fontaine, au prix total approximatif de 245 995,00\$, taxes incluses. Arrondissement : Anjou. Contrat XVII (P.R.R. 2008 - réseau artériel) (Appel d'offres#9467 / 6 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Anjou District(s) : Ouest

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction des immeubles - 1084711001

Approuver un projet de convention par lequel la Ville retient les services de la firme Caron, Beaudoin & associés pour la fourniture de services professionnels en ingénierie (mécanique et structure) dans le cadre du programme de rationalisation et de réaménagement des stations de distribution de carburant aux sites Louvain (2013), Saint-Michel (2357), Pointe-aux-Trembles (2359), Jardin botanique (2460) et Sainte-Catherine (2476) - (3 soum.) - Autoriser une dépense de 101 587,50\$ - Contrat no 12425

Entente

CM <u>Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1063468009

Approuver le nouveau projet d'entente de développement entre la Ville et 9143-7459 Québec Inc. relativement au projet de redéveloppement de l'Îlot immobilier connu sous le nom « Le Nordelec »

Immeuble - Aliénation

CE <u>Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction</u> - 1080341002

Autoriser la vente du lot 2 746 057 au montant de 183 400\$.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

District(s): Sainte-Marie - Saint-Jacques

Immeuble - Servitude

CE <u>Montréal-Nord</u>, <u>Direction des travaux publics</u> - 1084383001

Approuver le projet d'acte d'annulation de la servitude de passage et d'utilités publiques inscrite à Montréal, le 26 janvier 1917, sous le numéro 335 442, mais pour autant seulement qu'est concerné le lot 1 846 748 du cadastre du Québec. Annulation à intervenir entre la Ville de Montréal et la Société en commandite Bourassa-Pelletier, propriétaire du lot sur lequel est construit la propriété portant le numéro 11519 avenue Pelletier, dans l'arrondissement Montréal-Nord.

Obligations contractuelles

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction de l'habitation - 1080548003

Autoriser la compagnie Conceptions Rachel Julien inc., à installer un bureau de ventes sur un emplacement de 300 mètres carrés situé à l'ouest du bâtiment portant le numéro civique 700 boulevard Rosemont (partie du lot 3 940 804 du cadastre du Québec).

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont - La Petite-Patrie

District(s): Saint-Édouard

Sommet : Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation

Projet: Opération 15 000 logements - 2006 à 2009

Opération 15 000 logements - volet privé

Subvention - Contribution financière

CG <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain</u> - 1073911007

Accorder une contribution de 100 000 \$ à l'organisme Campus des Technologies de la Santé pour la mise en place de ses projets destinés aux entreprises du secteur de l'ensemble de l'agglomération, et ce pour une période de trois ans, totalisant 300 000 \$

Territoire(s) concerné(s): Ensemble du territoire - Agglomération

Subvention - Soutien financier avec convention

CM <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
<u>Direction de la diversité sociale _</u> - 1081643004

Approuver l'octroi d'une contribution financière à l'organisme Regroupement des Magasins-Partage de l'île de Montréal au montant de 65 000 \$ pour ses activités 2008

Subvention - Soutien financier avec convention

CG <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du sport - 1072824002</u>

Approuver le projet de convention entre la Ville de Montréal et l'organisme AlterGo pour une période de trois ans, se terminant le 31 décembre 2010 et accorder une contribution financière de 125 000 \$ pour 2008 et de 67 000 \$ par année pour 2009 et 2010 pour soutenir l'accès des personnes handicapées au sport et loisir ainsi que pour le Défi sportif. Autoriser pour la tenue du Défi sportif la fourniture de biens et services évalués à 61 596 \$ par année pour la durée du protocole d'entente.

30 - Administration et finances

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif - 1074310002

Ratifier divers déplacements de M. Jean-Marc Gibeau, conseiller de ville et membre de la Commission de la sécurité publique pour un montant total de 1 547.23 \$

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives, Cabinet du maire et du comité exécutif - 1084344004

Autoriser le déplacement de monsieur Gérald Tremblay, maire de Montréal à Port-au-Prince du 20 au 23 avril 2008 afin de rencontrer différents représentants de la mairie de Port-au-Prince et des ONG. Coût estimé: 1549.62\$.

Administration - Nomination de membres

CG <u>Anjou</u>, <u>Service de l'aménagement urbain / du génie et des services aux entreprises</u> - 1083573004

Nomination de membres du conseil d'arrondissement au sein du Centre local de développement (CLD) d'Anjou

Budget - Autorisation de dépense

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u> <u>Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1080203001</u>

Autoriser une dépense de 439 246,25 \$ (toutes taxes incluses) pour l'opération de trois services de navettes fluviales pour la saison 2008, soit entre le Vieux-Port de Montréal, le parc Jean-Drapeau, incluant les travaux préparatifs des quais, et le port de plaisance Réal-Bouvier de Longueuil; entre le parc de la Promenade Bellerive et le parc national des Îles-de-Boucherville, incluant les travaux préparatifs du quai; et entre le parc René-Lévesque et le parc de la Commune de la Ville de Châteauguay; mandater l'arrondissement de Lachine pour gérer le service de navette entre Lachine et Châteauguay.- Autoriser un virement provenant des dépenses générales d'administration-agglomération

Projet: Montréal bleu

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles</u> - 1073370005

Accorder des crédits additionnels de 52 023 \$ (taxes incluses moins ristourne) à l'arrondissement Sud-Ouest pour 2008 pour la location de la nouvelle bibliothèque St-Henri (8134-001), ajuster les budgets revenus et dépenses du Fonds des immeubles également de 52 023\$.

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest

District(s): Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Bureau du directeur général adjoint</u> - 1083584003

Virement de crédits de 3 632 600 \$ en provenance de deux chapitres budgétaires corporatifs, vers les arrondissements mentionnés dans les aspects financiers pour la réalisation du programme de propreté 2008.

Projet : Programme de propreté

40 - Réglementation

Rapport de consultation publique

CM <u>Saint-Laurent</u>, <u>Bureau du directeur d'arrondissement</u> - 1072796011

Prendre acte du compte rendu de l'assemblée publique de consultation tenue le 18 février 2008 et de recommander l'adoption du règlement 08-005 intitulé « Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Saint-Laurent ».

Rapport de consultation publique

CM Saint-Laurent, Bureau du directeur d'arrondissement - 1072796013

Prendre acte du compte rendu de l'assemblée publique de consultation tenue le 18 février 2008 et de recommander l'adoption du règlement 08-004 intitulé « Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments sur le territoire de l'arrondissement de Saint-Laurent ».

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain</u> - 1082622007

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA 1447-179 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement d'Anjou

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1080524012</u>

Approuver la conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 2098-LAS-146-1 modifiant le Règlement de zonage numéro 2098 de l'arrondissement de LaSalle

Territoire(s) concerné(s): LaSalle

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain_ - 1080524006</u>

Approuver la conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 2098-LAS-149 modifiant le Règlement de zonage numéro 2098 de l'arrondissement de LaSalle

Territoire(s) concerné(s): LaSalle

District(s): Sault-Saint-Louis

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain</u> - 1080524013

Approuver la conformité au Plan d'urbanisme - Règlement N° 1562-93 modifiant le Règlement de zonage N° 1562 de l'arrondissement de Montréal-Nord

Territoire(s) concerné(s) : Montréal-Nord District(s) : Marie-Clarac

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain</u> - 1072622066

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 01-279-20 modifiant le règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Rosemont-La Petite Patrie

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain</u> - 1082622018

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 2710-38 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Lachine

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et</u> urbain - 1082622016

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 2710-34 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Lachine

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et</u> urbain - 1080524014

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement CA-24-282.69 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282)

Territoire(s) concerné(s): Ville-Marie

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain</u> - 1080524016

Approuver la conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 1700-60 modifiant le règlement de zonage N° 1700 de l'arrondissement de Verdun

Territoire(s) concerné(s) : Verdun

District(s): Champlain - L'Île-des-Soeurs

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain</u> - 1080524015

Approuver la conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 1700-59 modifiant le règlement de zonage N° 1700 de l'arrondissement de Verdun

Territoire(s) concerné(s) : Verdun

District(s): Champlain - L'Île-des-Soeurs

50 - Ressources humaines

Nomination

CE <u>Police , Direction de l'administration</u> - 1082428005

Ratifier l'embauche de 35 policiers temporaires le 11 février 2008 avec le 76e contingent au Service de police de la Ville de Montréal.

60 - Information

Dépôt

CM <u>Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Bureau du directeur d'arrondissement</u> - 1083304001

Déposer la résolution relative à la sécurité routière

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE <u>Affaires corporatives , Direction du greffe</u>

Levée de la séance